

ספר שמות

תוכן העניינים

iii

Introduction

1

פרשת שמות

Introduction

This ḥumash is intended primarily for learning *Shnayim Mikra veEchad Targum*, but to be versatile enough to be usable in a synagogue. To that end, it includes multiple texts used as the "Targum"—Targum Onkelos itself, the commentary of Rashi, and a translation into English. For Haftarot and Maftir readings, only Hebrew and English are furnished, since these are included for ease of use in synagogues rather than for study use.

The text of the Torah itself is from the Mikra al pi Masorah project. The text was selected for its open licensing, extensive source documentation, and accuracy in presenting the masoretic text. The text of Targum is the Wikisource Targum, which is based on Yemenite texts (particularly the 1901 edition of the Taj). It was selected for its accurate vocalization. I hope to review and tweak the text in accordance with printed scholarly editions which are based on Yemenite texts, such as Bar Ilan, Mossad HaRav Kook *Torat Hayyim*, and Sperber's critical edition of the Targum. The text of Rashi is from the Metzudah edition. All these texts were retrieved from Sefaria. Data for aliya divisions, haftarot, and lengths of parshiyot was pulled from Hebcal.

This text has minimal notations about various textual differences in the Masoretic text of the Torah. For information where this text varies from others, see the notes of the *Mikra al pi Masorah* project, or notes in *Minḥat Shai*. The *Mikra al pi Masora* project similarly has information in its notes about variations in customs about where to divide aliyot.

Per the requirements of the licensing for the texts used in creation of this Ḥumash, this text may be used under the terms of the Creative Commons Sharealike 2.0 license (CC BY-SA 2.0).

I hope this text will be helpful to those who use it.

שמות	יור' האפוזיציה וראש הממשלה לשעבר בנימין נתניהו הגיב הערב :	א מאד את החשיבות של הברית האיתנה בין ישראל לארה"ב ועל כן היה :	NOW THESE are the names of the sons of Israel, who came into Egypt with Jacob; every man came with his household:	I
2	חשוב לו לברך את נשיא ארה"ב הנכנס".	חשוב לו לברך את נשיא ארה"ב הנכנס".	Reuben, Simeon, Levi, and Judah;	2
3	חשוב לו לברך את נשיא ארה"ב הנכנס".	חשוב לו לברך את נשיא ארה"ב הנכנס".	Issachar, Zebulun, and Benjamin;	3
4	חשוב לו לברך את נשיא ארה"ב הנכנס".	חשוב לו לברך את נשיא ארה"ב הנכנס".	Dan and Naphtali, Gad and Asher.	4
5	בריאיון בלעדי שהעניק טראמפ לעיתונאי ברק רביד בספרו החדש	הלא היה אף אחד שעשה עבור ישראל יותר ממני. אבל הבחירות במדינה	And all the souls that came out of the loins of Jacob were seventy souls; and Joseph was in Egypt already.	5
6	הזאת נגנבו ונתפרו. והאדם הראשון :	הזאת נגנבו ונתפרו. והאדם הראשון :	And Joseph died, and all his brethren, and all that generation.	6
7	שרץ לברך את ג'ו ביידן היה נתניהו. מנהיגים של מדינות אחרות. (פ)	שרץ לברך את ג'ו ביידן היה נתניהו. מנהיגים של מדינות אחרות. :	And the children of Israel were fruitful, and increased abundantly, and multiplied, and waxed exceeding mighty; and the land was filled with them.	7

למתקפה של נשיא רה"צ לשעבר דונלד טראמפ, שקיפר כי לא דיבר עימו מאז ש"רך לזרך את זיידן" והוסיף "הוא צהודעה מטעמו של נתניהו נמסר כי הוא מעריך מאוד את התרומה הגדולה של הנשיא טראמפ למדינת ישראל ולציטוונה. הוא גם מעריך:

שלום של טראמפ "שיא היום לחנויות (הוא את ידיעות ספרים) ועיקריו התפרסמו לראשונה בזקוקר צמוסף "7 ימים" של ידיעות אחרונות" אמר הנשיא לשעבר: "אני אהבתי מאוד את נתניהו. לא היה אף אחד שעשה יותר עבור ציצי ממני.

כמו ברזיל, חיכו חודשים. פוטין, מקסיקו. גם הם הרגישו שהצחירות נתפרו.